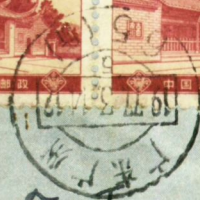


No. 1116



国际航空

AEROGRAM



黄煥松先生收

黄江夏堂交

古巴湾城

Wong Kong Ja Tong,
Dragones No. 414 Altos

HABANA, CUBA.

父親：

您好！三月十號，收到加國馬先生二月十六號由香港郵來一函，說及他的內弟黃樹邦在古巴，託他代匯款加金玖拾元收，並叫我儘速寫信給您及回信給他。

但是，我只在二月份收過匯款，當時是得收人民幣壹佰伍拾捌元零角捌分，並且匯款單與前不同，就是元表明此匯的款是何種貨幣，只是人民幣一個數目，因為您信上說加國親友匯款加金壹佰元收，因此，我在二月份收款時，也當成加金壹佰元回信給您。現再看收款

單，匯款人是用馬昌成先生的英文名字。那次的款是否就是馬先生說說的加金玖拾元呢？情況不清楚，又沒有得到您的指点，不敢冒昧直接回信給他。現寫上馬先生的加國地址，請您根據實際情況回信謝他。

以後若收到他的匯款，及在要給他寫信，請來信指教。家裏各人平安，勿念。我會盡自己的能力照顧好母親，請不要掛念。

馬昌成

CHONG SHING MAH
3261 E. BROADWAY
VANCOUVER BC.
CANADA

VSM-129

健康！

請保至身体！

敬祝

国际航空
AEROGRAM



黄江夏堂 交
黄焕松先生收

古巴湾城

Wong Kong Ja Tong,
Dragones No. 414 Altos

HABANA, CUBA.

郵簡內不可附裝信紙和任何物件
Cet aérogramme ne doit contenir aucun objet

寄件人
Expéditeur:

中国廣州中山大馬路
好萊西洋園八号三樓
黄红晖

中华人民共和国邮电部印制

請沿此边剪开 Ouvrir ici

七七年三月十四日

佩瑶上

女儿

請沿此边剪开 Ouvrir ici